



TYPENSCHHEIN-AUSZUG

CLAAS Scorpion 7030

Typengenehmigungs-Nr.: 4CB687

Typengenehmigung & Klassierung

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| Typengenehmigungsnummer | 4CB687 |
| Typengenehmigung erteilt | 20090330 |
| gültig für Importdatum bis | 20111231 |
| Erweiterung TG vom: | 0 |
| 01 EFKO-Code | 0 |
| 01 Fahrzeugart | TRAKTOR |
| 02 Fahrzeugsbart Code | 119 |
| 02 Fahrzeugsbart | Landw.; 40 km/h (Basis-Fz) |
| 03 Fahrzeugklasse | T1 |
| 10 EFKO-Code | 4167 |

Fahrzeug & Aufbau

| | |
|--------------------------|--|
| 04 Marke | CLAAS |
| 04 Typ | Scorpion 7030 |
| 05 Typ; Variante/Version | 401 |
| 06 Vorziffer | 401..... |
| 07 Karosserieform Code | 308 |
| 07 Karosserieform | Kabine |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung | e1*2003/37-2005/67*0320 |
| 10 Hersteller | KRAMER-WERKE GmbH, DE-88662 Ueberlingen |
| 11 Herstellerplakette | rechts vorne, im Bereich der Vorderachse |
| 12 Fahrgestellnummer | rechts vorne, im Bereich der Vorderachse |

Motor, Abgas & Geräusch

| | |
|----------------------|--------------------------|
| 25 Motor Marke | DEUTZ |
| 25 Motor Typ | TCD2012L042V Code C3MI88 |
| 26 Bauart | 4-Takt / 4 / Reihe-T-DI |
| 26 Bauart Treibstoff | D |
| 27 Hubraum | 4038 |



| | |
|---------------------------------------|---|
| 28 Leistung kW | 88 |
| 28 Leistung n | 2400 |
| 29 Md. max Nm | 420 |
| 29 Md. max n | 1600 |
| 31 Schalldämpfer 1 Art | HS |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez | 1/1000144201 Austritt ach |
| 34 Motorkennzeichen | TCD2012L042V |
| 34 Motorkennzeichen Anbringungsort | Plakette, oben auf Ventildeckel |
| 35 Geräuschkämpfung Z1 | Motorhaube mit Absorptionsmaterial belegt |

Achsen, Federung, Lenkung & Getriebe

| | |
|-----------------|---------------|
| 14 Achsen/Räder | '2/4 |
| 16 Lenkung | hydrostatisch |
| 17 Achsantrieb | A |
| 18 Getriebe 1 | h2 |
| 18 iA 1 | 20,67 |
| 18 Zuordnung 1 | a |

Bremsen

| | |
|----------------------|---------------------------------|
| 20 Betriebsbremse Z1 | hydraulisch, Kreise-V/H, Servo- |
| 20 Betriebsbremse Z2 | unterstützung, Lamellen/Oelbad |
| 21 Hilfsbremse Z1 | Kreise der Betriebsbremse |
| 22 Feststellbremse | Federspeicher, auf VA |

Geschwindigkeit

| | |
|----------------------------|----|
| 19 Fahrzeug Vmax mech von | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 40 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0 |

Plätze, Türen & Ausstattung

| | |
|----------------------------|---|
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1 |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0 |



| | |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1 |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0 |
| 38 Anzahl Türen | '1 |
| 39 Rückspiegel | links+rechts |

Masse & Dimensionen

| | |
|--------------------------|------|
| 40 Länge von | 4760 |
| 40 Länge bis | 5080 |
| 41 Breite von | 0 |
| 41 Breite bis | 2500 |
| 42 Höhe von | 2400 |
| 42 Höhe bis | 2510 |
| 43 Überhang vorne von | 0 |
| 43 Überhang vorne bis | 0 |
| 43 Überhang hinten von | 900 |
| 43 Überhang hinten bis | 1220 |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 2850 |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0 |
| 47 Spur Achse 1 von | 1880 |
| 47 Spur Achse 1 bis | 1960 |
| 48 Spur Achse 2 von | 1880 |
| 48 Spur Achse 2 bis | 1960 |
| 49 Spur Achse 3 von | 0 |
| 49 Spur Achse 3 bis | 0 |
| 50 Spur Achse 4 von | 0 |
| 50 Spur Achse 4 bis | 0 |

Gewichte, Lasten & Zuggewicht

| | |
|--------------------|------|
| 52 Leergewicht von | 7200 |
|--------------------|------|



| | |
|-------------------------------------|-------|
| 52 Leergewicht bis | 8250 |
| 53 Garantiegewicht von | 10000 |
| 53 Garantiegewicht bis | 0 |
| 54 Achsgarantie v von | 6500 |
| 54 Achsgarantie v bis | 9750 |
| 54 Achsgarantie h von | 6500 |
| 54 Achsgarantie h bis | 9750 |
| 55 Dachlast | 0 |
| 57 gebremst mech | 0 |
| 57 gebremst autom | 20000 |
| 58 ungebremst mech | 0 |
| 58 ungebremst autom | 1000 |
| 59 mit Auflaufbremse mech | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse autom | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0 |
| 62 Drehschemellenkung mech | 0 |
| 62 Drehschemellenkung autom | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0 |
| 64 Sattelanhänger mech | 0 |
| 64 Sattelanhänger autom | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht mech | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht autom | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0 |
| 67 Stützlast mech | 0 |
| 67 Stützlast autom | 2000 |



Reifen und Felgen

| | |
|------------------|--|
| 69 Reifen Felgen | 17.5LR24 150A8, 17.5R24 150A8, 400/80R24 156A8, 460/70R24 152A8, 405/70-24MPT 151B, 15.5R25 149B |
| 70 Reifen Felgen | 19.5LR24 149A8, 19.5R24 157A8, 440/80R24 154A8, 500/70R24 157A8, 15.5/80-24 163A8 |

Bemerkungen

| | |
|-----------------|--|
| Bemerkungen Z1 | 07) Sicherheitskabine S0e1!0133 |
| Bemerkungen Z3 | 16) Vorderrad-, Allrad-Analog- und Allrad-Parallellenkung für Arbeitseinsatz |
| Bemerkungen Z5 | 36) - Anbringungshöhe der Abblendlichter technisch bedingt |
| Bemerkungen Z6 | - Notausstieg: Heckfenster ausstellbar |
| Bemerkungen Z8 | 52) Basisfahrzeug mit Schnellwechsellvorrichtung, ohne Arbeitsgerät |
| Bemerkungen Z16 | Eintrag Fz-Ausweis: |
| Bemerkungen Z17 | 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 40 km/h erforderlich |
| Bemerkungen Z18 | 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht und/oder gesichert werden: |
| Bemerkungen Z19 | Teleskoparm in Fahrstellung; Hinterradlenkung blockieren (Kippschalter); Arbeits- |
| Bemerkungen Z20 | hydraulik in Kabine; ev. Schutzvorkehrungen für Arbeitsgeräte anbringen |

Abgas, Emissionen & Geräusch

| | |
|----------------------|---------------|
| TG-Code | 4CB687 |
| Marke | CLAAS |
| Typ | Scorpion 7030 |
| Leergewicht_von | 7200 |
| Leergewicht_bis | 8250 |
| Garantiegewicht_von | 10000 |
| Garantiegewicht_bis | 0 |
| Gesamtzuggewicht_von | 0 |
| Gesamtzuggewicht_bis | 0 |
| Getriebe | h2 |
| iAchse | '20.67 |
| Vmax_von | 40 |
| Vmax_bis | 0 |



| | |
|----------------------|--------------------------|
| Motormarke | DEUTZ |
| Motortyp | TCD2012L042V Code C3MI88 |
| Bauart | 4-Takt / 4 / Reihe-T-DI |
| Treibstoff | D |
| Hubraum | 4038 |
| Leistung | 88 |
| Leistung_bei_n_min | 2400 |
| Drehmoment | 420 |
| Drehmoment_bei_n_min | 1600 |
| Anzahl_Achsen_Räder | '2/4 |
| Antrieb | A |
| AbgasCode | AGAI |
| Emissionscode | F02 |
| ET-CO | 0.83 |
| ET-THC | 0 |
| ET-NMHC | 0 |
| ET-NOx | 0 |
| ET-THC+NOx | 3.71 |
| ET-PM | 0.153 |
| ET-PA | 0 |
| ET-PA-Exp | 0 |
| ET-T_IV-THC | 0 |
| ET-T_VI-CO | 0 |
| ET-T_VI-THC | 0 |
| ScNo2 | 0 |
| ScNh3 | 0 |
| ScCo2 | 0 |
| ScConsumption | 0 |
| ZT-CO | 0 |
| ZT-THC | 0 |
| ZT-NMHC | 0 |
| ZT-NOx | 0 |
| ZT-THC+NOx | 0 |



| | |
|-------------------------|----------|
| ZT-PM | 0 |
| ZT-PA | 0 |
| ZT-PA-Exp | 0 |
| ZT-T_VI-CO | 0 |
| ZT-T_VI-THC | 0 |
| TC_NO2 | 0 |
| TC_NH3 | 0 |
| TC_CO2 | 0 |
| TC_Consumption | 0 |
| Homologationsdatum | 20090330 |
| GeräuschCode | GBAA |
| Fahrgeräusch | 85 |
| Standgeräusch | 82 |
| Standgeräusch_bei_n/min | 2530 |